

NUMĂRUL 10 BANII

NUMĂRUL 10 BANII

**ABONAMENTELE**  
 Incep la 1 și 15 ale fiecărei luni și se plătesc tot-d-a-una înainte  
 In București la Casa Administrației  
 In județe și străinătate prin mandate postale  
 Un an în țară 30 lei; în străinătate 50 lei  
 Șase luni . . . 15 „ „ 25 „ „  
 Trei luni . . . 8 „ „ 13 „ „  
 Un număr în străinătate 30 bani

**ANUNCIURILE**  
 In București și județe se primesc numai la Administrație  
 In străinătate, direct la administrație și la toate oficiile de publicitate  
 Anunțuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia  
 „ „ III . . . . . 2.— lei „  
 „ „ II . . . . . 3.— „ „  
 Inserțiile și reclamele 3 lei rindul

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ  
**ADMINISTRAȚIA**  
 No. 8 — STRADA CLEMENȚEI — No. 8

Un număr vechi 30 bani  
**BEDACȚIA**  
 No. 8 — STRADA CLEMENȚEI — No. 8

# EPOCA

## INUNDAȚIILE

### INCERCĂRI GRELE

In afară război, încordare în toată lumea, în lăuntrul boală grea a Principelui Moștenitor, ploii fără de sfârșit, inundații ruinătoare — iată ce ne-a adus anul 1897.

De mult nu s'a văzut un an atât de nenorocit, plin de atâtea grele încercări pentru biata noastră țară.

Dupe emoțiunile pricinuite de evenimentele din afară, după zdruncinarea sufletească prin care poporul a trecut acum un an din cauza cestiunii mitropolitane, după adinca durere și neliniște pricinuită țării prin boala Principelui României — după toate aceste sgudiviri, acum o lovitură materială, cauzătoare de incalculabile pagube.

Intr-o mare parte a țării recoltele sunt ca și pierdute: căile de comunicație au suferit stricăciuni ce se cifrează cu milioane; multe locuințe au fost surpate; multe vieți de om s'au prăpădit.

Și după ce va trece încercarea, după ce se vor retrace apele, alte nenorociri ne așteaptă.

O sumă de boli se vor năpusti asupra populațiunii rurale, care e amenințată și de foamete la iarnă viitoare.

De la un capăt la altul, de sus pînă jos, națiunea și Statul se vor resimți adînc de această grea nenorocire.

In contra voinței lui Dumnezeu nu putem nimic și trebuie să suferim cu resemnare încercările la care ne supune.

Dar trebuie să ne mișcăm cu toții și să lucrăm din răspuneri pentru alinarea suferințelor la care e supus poporul nostru.

Guvernul, în primul loc, e dator să ia din vreme toate măsurile ca populațiunea rurală să nu fie prăpădită de boli și de foamete.

Ar fi o crimă să se lase lucrurile pînă în ultimul moment.

Și noi cu toții, să ne mișcăm cu mic cu mare, să punem mîna de la mîna și să sărim în ajutorul populațiunilor încercate.

Să uităm tot ce ne desparte și să ne unim silințele în acest scop.

Iar după ce va trece acest moment de grea cumpănă, să ne punem serios să rezolvăm o grea și veche cestiune: aceea a regulării cursului rîurilor.

Neîntreruptele ploii au făcut fără îndoială mult rău; dar pierderile n'ar fi fost iremediabile, dacă nu se revărsau rîurile.

Guvernul conservator începuse să studieze chestiunea regulării cursului rîurilor. Nu știm dacă guvernul liberal a continuat sau nu acele studii; dar n'am auzit nici n'am văzut nimic în această direcțiune.

Ori-cum ar fi, încercarea de anul acesta să servească de lecțiune și, fie guvernul liberal, fie altul, chestiunea aceasta să se pue în primul loc al programului de muncă și să i se dea cuvenita deslegare.

Pagube ca cele pe care le suferim acum ne dau cu anii de zile înapoi. Și ne doare cînd ne gîndim că din rîurile adese-ori dușmane astăzi, am fi putut să

creăm o forță producătoare și n'am făcut nimic în această privință.

### POLITICA ORIENTALA ENGLEZĂ

De cîte-va zile, presa europeană se ocupă mult de sir Philip Currie, ambasadorul Angliei la Constantinopol.

Lucrul a pornit de la publicarea în Standard, ziar englez guvernamental, a unei corespondențe în care sir Currie e acuzat că prin purtarea sa bruscă a ruinat influența Angliei la Constantinopol, făcînd posibilă creșterea peste ori-ce margină a influenței rusești.

D. Currie s'ar fi purtat nerespectos față de Sultanal și brutal față de marele vizir și de cel-l-alti miștrii.

#### Acuzații gratuite

Imediat ce-a apărut corespondența în Standard, presa europeană a început să exploateze aceste atacuri.

Lesne de înțelese este, însă, că acuzațiile ce se fac ambasadorului englez, ori-cîtă influență ar avea sir Currie la foreign-office-ul din Londra, nu se poate admite că d-sa conduce politica orientală a Angliei.

De altminteala, discursul rostit de lord Salisbury la banchetul de la Caidhall din toamna anului 1895, discurs plin de amenințări la adresa Turciei, dovedește că sir Philip Currie nu face alt-ceva de cît urmează nouă politica orientală engleză începută de la chestiunea armenescă încoace.

De unde, pînă la această chestiune, Anglia arătase oea matneștrămutată prietenie Turciei, de atunci încoace s'a schimbat cu totul fața politicei orientale engleze. Prietenul încercat s'a transformat într-un adversar violent.

#### Schimbare ?

Faptul publicării unei astfel de corespondențe într-un ziar guvernamental ca Standard înseamnă oare că Anglia are de gînd să-și schimbe iarăși politica orientală? Lucrul n'ar fi cu neputință.

Față cu neașteptata vrednicie militară dovedită de Turcia în războiul cu Grecii, față de creșterea influenței rusești la Constantinopol, s'ar putea ca guvernul englez să părăsească politica adoptată de la chestiunea armenescă încoace și să caute a se apropia de Sublima Poartă.

In acest caz, sir Philip Currie ar fi jertfit pentru a se crea aparența că el e răspunzător de anti-turcismul politicei engleze de pînă acum.

Dar tot așa se poate să nu fie vorba de o schimbare.

In adevăr, în partidul conservator englez sunt oameni influenți cari din capul locului au fost contra noiei politice orientale a lordului Salisbury.

Intre aceștia, cel mai sgomotos e d. Bartlett.

Atacul îndreptat de Standard contra ambasadorului de la Constantinopol poate că vine de la acești membri ai partidului conservator englez.

### CONVINGEREA CETĂTENILOR

Romînul face în numărul său de Joul o mărturisire prețioasă. Bătrînul ziar liberal să ocupă de alegerile parțiale efectuate în ultimul timp și discută rezultatele acestor alegeri.

Să știe că partidul conservator a obținut un total de 2353 de voturi în cele trei-spre-zece alegeri parțiale, pe cînd partidul liberal nu a putut obține, cu toate strășnicile ingerințe, de cît 2440 voturi, adică numai 87 mai mult de cît conservatorii.

De ce conservatorii au avut numai 87 voturi mai puțin de cît liberalii ?

Romînul răspunde: «Liberalii au lăsat la voia întâmplării și la convingerea cetățenilor voturile».

! Mărturisirea este bine venită.

Ma! intîiu reținem faptul că de aceea au obținut conservatorii așa de multe voturi pentru că liberalii au lăsat pe alegătorii să voteze dupe convingerea lor. Cu alte cuvinte dacă ar fi să judecăm după convingerea lor, alegătorii sunt cu partidul conservator.

O mică observație încă.

Noi an dovedit, cu documente irefutabile, că administrația a făcut cele mai nerușinate ingerințe cu ocazia alegerilor de la Galați, Ploști, etc. Romînul, alături de noi, a desaprobat acele ingerințe.

Dacă dar, cu toate ingerințele făcute, convingerea alegătorilor este tot cu partidul conservator, dupe cum mărturisește Romînul, și partidul conservator nu a obținut de cît numai 87 voturi mai puțin de cît partidul liberal, ce ar fi fost, la cîte voturi ar fi fost redus partidul liberal, dacă, pe lângă convingerea alegătorilor mai aveam și lipsa acelor ingerințe ?

Ce zice Romînul ?

### IMPERIUL DUNAREAN

O idee absurdă. — Confederația Statelor dunărene. — Origina ideii. — Desființarea regatului român.

#### O idee absurdă

D. dr. Albert Kovács, unul din fruntașii partidului național unguresc și vice-președinte al Camerei din Budapesta, a deschis o campanie foarte ciudată prin Budapești Hirlap, cel mai răspîndit ziar unguresc. D-sa, fiind teoreticianul partidului național, conchide că din actuala situație critică internă, în care se află Austro-Ungaria, nu poate fi altă scăpare de cît înființarea unui imperiu dunărean.

Și e ciudat că această idee, absurdă din toate punctele de vedere, este luată în serios de unguri și cel mai valoroș publicist, ca Bartha Miklós prin Magyarorszag, Rákosi Jenő și alții cari s'au angajat într-o polemică vie asupra acestei cestiuni.

E cel puțin nostimă întreaga campanie, și destul de interesantă s'o expunem cititorilor noștri, cu atît mai virtuos că inbișii noștri vecini, în fantasticele lor combinații, rezervă și Romîniei o surprindere, anume desființarea regatului român și alipirea lui la imperiul dunărean.

#### Origina ideii

Partidul național unguresc, — al cărui șef e contele Apponyi, cel mai strălucit orator parlamentar al ungarilor, — de aproape 20 de ani face o politică mai mult platonică; deosebirea de program dintre acest partid și partidul liberal guvernamental este acum nulă; pînă mai ieri a fost însă o mică deosebire: contele Apponyi cerea scoții militare ungurești, ceea ce cercurile militare din Viena n'au admis. Acum două septămîni, însă însuși împăratul Franz-Josef a învitat pe guvernul unguresc să prezinte un proiect privitor la crearea de institute militare ungurești.

Natural, că ungarii au fost plîni de bucurie la această hotărîre împărătească și întreaga presă susținea că nu se mai opune nici o considerație ca partidul național să fuzioneze cu cel liberal guvernamental și contele Apponyi să-și desfășoare extraordinarul talent pe banca ministerială. Și cînd toată lumea politică din Budapesta vorbea despre o apropiată intrare a lui Apponyi în minister, atunci apare teoreticianul partidului național, d. Dr. Albert Kovács și expune prin Budapești Hirlap un întreg program motivat și dezvoltat în contra fuziunii.

D. Kovács arată situația în care se află Austria; cum diferitele popoare din acest Stat se războiesc, ameninșînd actuala alcătuire a imperiului, cum s'a compromis parlamentarismul austriac și cum germanii, din cauză că nu pot să-și asigure egemonia, acum încep să devină iredențiști și aspiră la anexarea Austriei cu Germania. Această situație a îndispus atît de mult pe împăratul Franz-Josef, în cît în mod ostentativ a venit la Budapesta și a dat nașterii ungurești un cadou mare: institute militare ungurești. De aci urmează, că toată nădejdea Dinastiei habsburgilor este în Budapesta și ungarii trebuie să exploateze această împrejurare pentru un ideal național mai înalt, pentru înălțarea rasei ungurești și înființarea imperiului dunărean, care să fie pînă la Occidentul și a civilizației europene în contra panrusismului. Și pentru a populariza acest ideal, Apponyi nu trebuie să fuzioneze cu guvernamentalii, nici să intre în minister, ci din contră să rămînă în opoziție, agîlînd acest program nou și să invite pe cele-alte două partide din opoziție, pe cele două fracțiuni ale independenților și pe clericali, să se desființeze și membrii lor să intre în partidul național, fie în partidul liberal, — fie-care după simpatiile pe care le are. Ast-fel ungarii ar avea două partide mari și puternice, ca în Angliera, cari s'ar alterna la putere, realizînd fie-care cîte o parte din idealul național.

#### Confederațiunea dunăreană

Președintele clubului independentist (fracțiunea Ugron), d. Nicolae Bartha declară prin Magyarorszag, că acest program, ca ideal național, este foarte frumos, dar crede că tot mai curînd s'ar

luc să-i, anume independența Ungariei, adică ruperea dualismului austro-ungar. Și aceasta cu atît mai virtuos, că acum e o criză în ambele State din cauza tratatelor de reînnoire a dualismului.

In tot cazul, crede că ar fi mai bine să se reia programul din 48 al lui Kossuth, anume confederația Statelor dunărene, care s'ar obține cu atît mai ușor, că în 1848 și fruntașii romîni ca Bălcescu, Ion Ghica, frații Brătien, etc. au primit acest ideal, drept bază a unei acțiuni comune a liberalismului românesc cu cel unguresc.

Totuși d. Bartha nu se arată intranșigent și e dispus a se ralia la idealul d-lui Kovács, dacă el va fi admis cel puțin de toate partidele din opoziție.

D. Rákosi, directorul ziarului Budapești Hirlap, susține cu căldură ideea d-lui Kovács și anunță că ea este aprobată nu numai de contele Apponyi, ci și de mulți membri marcanți ai partidului guvernamental. Ideea confederației statelor dunărene nu se mai poate admite, de oare-ce de la 1848 și pînă azi s'au schimbat cu desăvîrsire nu numai împrejurările și curentele de idei, ci chiar și harta Europei. Așa — ca să nu neargă mai departe, — în locul principatelor dunărene se înalță acum un regat român viguros.

In această discuție s'au angajat și două ziare guvernamentale, cari iată ideea ca foarte serioasă.

**Anexarea Romîniei**  
 Cestiunea e, cum își închipuiesc ungarii Imperiul Dunărean ?  
 Nimic mai simplu :  
 Dinastia Habsburgilor se va stabili la Budapesta, părăsînd pentru tot-de-una vechea-și reședință din Viena.  
 Austria actuală, ca expresie politică, nu va mai exista; toate popoarele se vor federaliza și vor forma State autonome.

Romînia, ca Stat, va fi desființată și prin bună înțelegere cu fruntașii partidelor, fie prin forța împrejurărilor și se va împărți în două state autonome: Moldova cu Bucovina și Romînia mică.

Ungaria va fi centrul de gravitație al imperiului și ungarii vor avea egemonia asupra tuturor celor-lalte popoare din imperiul dunărean.

Asupra acestui ideal național își frămîntă acum creierii toți publicisții unguri.

Se vede că la Budapesta nu au căzut ploii cari să fi răcorit... vremea !

**MERSUL TRENURILOR**  
 Dacă, înainte ca d. Sturza și al săi amici politici să birue pe Osman-Gazul, și-ar fi spus cine-va, cititorule, că, ca să vii de la Iași în capitala regatului, trebuie să treci pe lângă Kustendge — al fi crezut — nu e așa ? — că e scăpat de la balamuc săi că, cel puțin, are mîntea unui prezident de Senat, care demisionează azi, fiind-că e prea bătrîn, și și retrace demisia mîine, fiind-că se simte tîner.

Și cu toate acestea lucrul se petrece.

Trenul pornit aseară din Iași, la orele 9 și un sfert, a ajuns dimineața la Buzău și de aci a trecut pe linia Făurei-Fetești, ca să ajungă în București la 2 ore și un sfert.

In așa condiții, se ajunge mai lesne la Beciu de cît la Dorohoiu, și în tot cazul mai de grabă la Budapesta de cît la Focșani.

Pricina acestui fenomen se datorește belșugului belșug care se ține de regimul colectiv cu se ține pulberca dupe clienții doctorului Babeș.

Agricultorii, cari, avînd obiceiul să citească Voința Națională, s'au deprins să creadă că o dată cu colectivitatea vine și ploaia, trebuie să-și mușce degetele azi de slăbiciunea lor de a fi umblat odinioară după belșugul colectiv.

Această crudă păcăleală, mîi aduce aminte exclamația regretatului Dumitru Brătianu, care, după ce lucrase o viață întreagă pentru liberali, crezînd că lucrează pentru libertate, se convinsese, la un moment dat, că în dicționarul colectiv, cuvîntul «libertate» este sinonim cu noțiunea de «ciomag».

Văzînd, la 1885, legiunea de cetățeni indignați cum cîmîngeau pe un biet om care asistase la o intrunire de la Orfeu, bătrînul care trebuia să devie mai tîrziu șeful colectivității nu s'a putut opri de a striga, destul de tare pentru a fi auzit de către procurorul lui Radu Miha!

Pentru a susținea ast-fel de libertate, trebuie să aibă cine-va coaste de oțel !

Yvann

### TRIBUNA LITERARA

#### Epigonii în literatură

Este o observație veche, și de multe ori repetată, că ideile nouă nu pătrund decât cu multă anevoință în conștiința publicului. Trebuie desbătut și iarăși desbătut, pe toate tonurile și din toate punctele de vedere, pînă cînd în sfârșit o idee nouă să-și capete dreptul de cetățenie în avutul sufletesc al oamenilor.

O idee dintr-aceste nouă este și experimental în literatură.

In afară de literatură, nu se împotrivesc nimeni experimentului. Toți oamenii de știință îl apreciază valoarea, atît pentru succesul din prezent, cît și pentru succesul ce-l va avea știința în viitor; și, pentru trecut iarăși, nimeni nu mai contestă că, prin ajutorul experimentului, s'a ajuns la toate adevărurile cu cari se fălesc astăzi științele fizice. Cînd însă este vorba de literatură, toate aceste convingeri favorabile experimentului încep să sovăiască. La literații puri, nici vorba măcar; ei îl condamnă de la început și într-un mod peremptoriu.

Și cu toate acestea eu socotesc că literații n'au dreptate.

Argumentele aduse de ei sunt, de sigur, în mare parte, foarte solide; numai, m'îndoiesc că ele îmbrățișează chestiunea din toate punctele de vedere. Și, ca să probez afirmarea mea, voi arăta aci un caz, în care mi se pare că și cel mai pur literat nu va putea tăgădui imensul folos pe care experimentul, dacă ar fi introdus, l-ar aduce literaturii. Iată cazul:

Inchipuiți-vă că, în dezvoltarea literaturii a unui popor, s'a produs un scriitor de mare talent. Să zicem acum că acest scriitor de mare talent ar fi, exempli gratia, un critic literar, — bunioară, cine?... să zicem, d. Titu Liviu Maiorescu... sau altul... Să presupunem apoi că talentatul critic, în viața sa literară, a întâmpinat împrejurări cari l-au împedecat să-și exprime ideile cu toată abundența necesară de cuvinte. El a scris puțin, foarte puțin, în raport cu adîncimea ideilor pe cari le aducea cu sine. Dar însfrîșit a scris, și toți contemporanii săi au rămas convinși că, deși puține sunt scrierile critice, totuși în ele se ascunde o comoară necesară de adevăruri. Și dorința tuturor este ca s'o descopere.

Dar cît de greu, în genere, devin vizibile comorile de asemenea natură! Comuniți muritori găsesc foarte cu greu idei multe în cuvinte puține. Atunci, în mijlocul dezvoltării generale, iată că se ivesc câțiva tineri — în realitate poate fi și numai unul singur — cari țin următoarea cuvîntare:

«Domnilor contemporani, noi suntem discipolii marelui critic și lumea ne zice noi epigoni, un titlu de glorie mai mult. Cum vedem, dorința domnilor-voastre este ca să descoperim înțelesul adîncilor ideilor încrustate în scrierile criticele... Ei bine, ascultați-ne pe noi. Așa cum ați voi să faceți, această dorință n'o să v'o puteți îndeplini niciodată. Ideile magistrului critic sunt așa de adînci, așa de vaste, așa de extraordinare, încât... încât se confundă cu bunul simț însuși. Cu bunul simț însuși! Căci, trebuie să știți, cel mai mare talent al scriitorului este să spună numai lucruri de bun simț, dar în așa chip, ca ele totuși să pară a fi lucruri extraordinare.

«Ast-fel, în zadar faceți încercare, d-v. In momentul cînd veți ajunge a înțelege ideile marelui critic, ele au să vi se pară lucruri de bun simț; și, fără talent, cum sunteți, aveți să le lăsați apoi să se risipească în oceanul lucrurilor cunoscute. Niciodată nu veți ajunge să știți ce a zis marelui critic!

«Ascultați-ne pe noi. Avem o metodă mai bună, o metodă neaplicată încă pînă astăzi în țara românească. Noi v'o vom desvălui rînd pe rînd toate ideile, tot înțelesul comoarei.

«Și iată cum avem să procedăm.

«Vom începe prin a scrie noi înșine în direcțiunea croită de magistrul. Dar fiindcă noi n'avem de loc talentul să spunem lucruri de bun simț, vom spune toate năsbățiile, tot ce ne va trece prin minte, siguri fiind, că tot ce ne va trece noi prin minte va fi contrariul bunului.



simț. Dv., atunci, n'aveți de cât să ne citiți pe noi și de câteori doriți să știți ce ar fi putut să scrie magistrul, în terverții înțeleșul scriselor noastre. Noi, epigonii, noi, discipolii, ne oferim dv. drept experiment... Primit? »

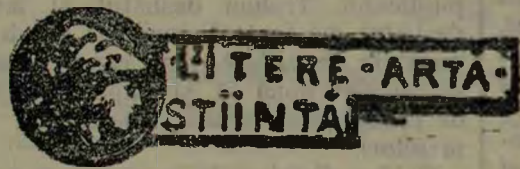
E chip să refuz pe acești tineri? Ar fi nobil și generos când ei singuri se oferă?

Nu cred să fie vreun literat atât de îndărătnic încât să nu vadă că refuzul, în acest caz, ar fi o regretabilă eroare.

Dintre literați, vor fi poate unii, cari se vor teme ca nu cumva scrierile eșite din un așa experiment să copleșescă adevărată literatură și astfel să încurajeze un rău pentru viitor. Dar aceștia să se liniștească. Și în științele biologice se produc monștri în chip artificial, pentru ca să se studieze mai bine structura organismului normal, și cu toate acestea, pericolul înmulțirii monștrilor n'a fost semnalat de nictun om de știință. Monștrii nu trec niciodată peste o generațiune.

De aceea, nu respingeți experimentul din literatură. Eu sper că am arătat un caz în care el este indispensabil; și dacă aș căuta mai mult, poate că aș găsi cazuri încă mai numeroase. Citiți pe discipolii epigoni, dacă voiți să înțelegeți pe magistri.

Un amator de sisteme.



D-nul Rădulescu-Motru a încetat, cu începere de la 1 Mai, să facă parte din comitetul de redacțiune a bătrânei reviste «Convorbiri literare».

A apărut la librăria Sococ: C. Rădulescu-Motru. Valoarea silogismului, studiu de logică generală. Preț 1 leu. Scrierea e de mare interes pentru cei ce se ocupă cu studiul Logicii și a Pedagogiei.

## INFORMAȚII

### Convalescența Principelui României

M. Sa Regina s'a dus ieri după amiază, la orele 4, la Cotroceni unde a stat până la orele 7.

La orele 5 și jumătate s'a dus și M. Sa Regele însoțit de d. general Vlădescu.

M. Sa Regele, după ce a Stat cîteva minute în camera A. S. R. Principelui Ferdinand, a conferit apoi cu d-nii doctori Leyden și Bucliu.

Doctorii au stabilit ieri după amiază următoarea dietă pentru A. S. R. Principele României:

Doză kg. de lapte pe zi, un pahar de vin vechiu de Cotnari și la fie-care oră cîte o linguriță de cognac.

Starea generală a Principelui a fost bună ieri toată ziua.

Temperatura a scăzut la 37.5.

D. dr. Leyden va pleca diseară la Berlin, în același tren cu A. S. R. Mama Ducesă de Hessa.

Eră înainte de amiază a fost o convăsiuire politică la d. Eugen Stătescu, la care au luat parte d-nii Dim. Sturdza, Gogu Cantacuzino, Tache Giani, C. Nacu și Ionel Brătianu.

S'a discutat situația generală internă și, — drept urmare, — d. Eugen Stătescu a stăruit ca să se înceapă negocierile pentru a stabili un acord deplin între sturdiști și aurelianisti.

D. Sturdza a declarat că are toată încrederea în d. Stătescu și — în consecință, — îl roagă să trateze d-sa.

D-nii advocați din Capitală sunt convocați a se întruni în adunare generală mine, Duminică, 1 Iunie 1897, la orele 2 p. m. în sala de conferință a corpului advocaților din Palatul de Justiție; la ordinea zilei: se vor discuta mai multe chestiuni importante.

Mine, Duminică, Primăria Capitalei va împărți premiile expozanților din țirgul Moșilor.

Eră, la orele 5, un consult medical a avut loc la Palatul de la Cotroceni, la care au asistat și MM. LL. Regele și Regina.

Eră la orele 5 p. m., s'a ținut la ministerul de interne un consiliu de miniștri, sub presidenția d-lui Dimitrie Sturdza.

S'a discutat mult asupra pagubelor cauzate de inundațiile din țară.

Astăzi, la orele 5 și 45 p. m. A. S. R. Mama Ducesă de Hessa, împreună cu suita Sa, va pleca la Londra pentru a lua parte la jubileul Reginei Victoria.

Ni se denunță grave abuzuri ce s'ar fi petrecut cu ocazia remonșei cailor necesari cavaleriei.

Înainte de ori ce detalii, șinem a spune că dosarele acestor scandaloase afaceri se află la d. deputat Dincă Schileru.

Vom reveni.

În ziua de 29 a. e., s'a oficiat la mitropolie parastasul decedaților Inochentie Episcop de Buzău și Maria Gh. Schiopescu. Serviciul a fost oficiat de I. P. S. S. Mitropolitul Primat, asistat de P. S. S. Arhiepiscopul Atanasie Craioveanul.

Au luat parte la acest parastas P. S. S. Episcopul de Râmnic, d. V. Pallade, administratorul Casei scoalelor, d. Dragomir Demetrescu directorul cultelor, profesorii și studenții facultății de teologie, precum și un numeros public.

După terminarea serviciului, asistenții au făcut un pelerinaj în cimitirul Belu, unde la mormintul decedaților, s'au făcut obișnuitele rugăciuni de arhierul ofician, iar studenții intruniți în cor au executat un imn funebru.

Din cauza inundațiilor din primăvara aceasta, recolta grînelor este cu desăvîrșire compromisă.

Pe unde nu e culeată la pămînt, umezeala a produs rugină și tăciune. Spicurile graminaceelor sunt toate negrite din această cauză.

Dezolațiunea este mare printre cultivatorii de pămînt. Pagubele se ridică la sume colosale.

Societatea romînă de construcții și lucrări publice va ține Duminică 8 Iunie, adunarea generală, în localul său din palatul Nifon.

Printre alte chestiuni, la ordinea zilei este și alegerea a trei cenzori pentru exercitiul 1897.

Pentru admitere la adunare, acționarii vor trebui să-și depună titlurile pînă la 2 Iunie, la Banca Romniet.

În urma inundațiilor din primăvara aceasta, direcțiunea C. F. R. s'a trezit cu o mulțime de procese de davine.

Mai toți proprietarii, cari au moșit pe lângă traseul drumului de fier, au intențat acțiuni direcției, cerînd despăgubiri. Ei întemeiază cererile lor pe motivul, că terasamentul liniilor ferate a împiedicat scurgerea apelor, din care cauză recoltele au fost inundate.

Cererile de davine sunt foarte mari.

Înalta societate din Vaslui a dat în seara de 25 Mai, în sala teatrului local și în onoarea e vilor școale de ofițeri, un mare bal.

Successul acestei serbări a întrecut toate așteptările.

Elita societății vasluiene a ținut să deie concursul său pentru reușita serbării, care a durat pînă la orele 4 și jum. dimineața.

Elevii școalei de ofițeri au dus cu dînșii, la plecare, frumoase amintiri despre primirea călduroasă ce li s'a făcut.

### Scandalul din Galați

Din Galați ni se scrie că în seara de 27 Mai curent, d. Teodor Petrini, directorul succursalei Băncii Naționale din localitate, s'a datat la un act dintre cele mai sălbatice, bătînd în mod crunt pe un chelner (Gheorghe Ionescu) de la cafetăria Universelle, în fața unui numeros public.

Pricina acestei bătăi a fost că chelnerul îl făcuse atent pe d. Petrini că masa, la care se așezase, fusese angajată de un alt domn, care se afla însoțit de cîteva doamne.

Agresiunea d-lui Petrini, a provocat în public de față o puternică indignare și purtarea d-sale este aspru criticată.

Chelnerul a dat în judecată pe d. Petrini.

D. Petrini fiind colectivist, poliția întregă a fost pusă în mișcare spre a se obține desistarea de la proces a chelnerului. Intervenții serioase s'au făcut chiar pe lângă patron, care, neputînd îndupleca pe băiat, l'a dat afară din serviciu.

Toată lumea condamna făpta d-lui Petrini, cu cit tuturoara li se pare că ea n'a fost justificată.

Iris.

### Gheșeftul Wachtel-Mirzescu & Comp.

Constituționalul dă în numărul său de aseară noul și interesante amănunte asupra gheșeftului săvîrșit, sub ministrul d-lui Aurelian, de d. Mirzescu, cu scutirea de vamă ce s'a acordat pentru cinpea ce introduce fabricantul Wachtel.

D. Carp, fiind ministru de domenii, a refuzat să acorde această scutire.

Totuși fabricantul nu s'a lăsat. Și a reînviat cererea sub ministrul Palladi, care, cu toate că a fost mult sollicitat de însuși d. Mirzescu, pe atunci vicepreședinte al Senatului, și de multe alte personaje influente din partid, și cu toate că avea cunoștință de avisul comisiunei industriale, din 27 Aprilie 1896, și de raportul d-lui Gr. Cerkez, din 10 Octombrie 1895, asupra fabricii Wachtel, a refuzat totuși și el să acorde scutirea.

În ceea ce privește rapoartele sus late asupra stării cinpeii, ele datează din anul 1894 și 1895, adică cînd am avut cea grozavă și generală criză agricolă, cînd era natural că și cultura cinpeii să sufere.

Dacă ministrul domeniilor ar fi făcut o anchetă în anul trecut, 1896, s'ar fi încredințat că în acest an s'a cultivat multă cinpea și cu rezultate satisfăcătoare.

De ce d. Aurelian n'a făcut-o, și de ce s'a mîrginit la rapoartele de acum

doi ani, pentru a judeca starea de lucruri din 1897?

Pentru că dacă o făcea, gheșeftul nu mai era posibil.

În ceea ce privește calitatea cinpeii afirmările Drapelului încă sînt greșite. Și iată de ce. Mai toată sîmînța de cinpea care se întrebuințează în cultura noastră, este adusă din Polonia și Ungaria, și s'a dovedit că se aclimatizează și dă bună recoltă.

Cum se poate deci, cu succes susține că cinpea noastră este mai proastă de cit a țării din care am adus sîmînța?

Dacă o inferioritate în calitate există în adevăr, ea nu poate proveni de cit de la reaua preparațiune de către producători, sau de către fabricanți.

Acest inconvenient era dator, marele economist liberal, să ia măsuri a' l' remedia, iar nu să ucidă și încă pe timp de opt ani, avîntul ce luase cultura cinpeii la noi.

Ceea ce a făcut d. Aurelian, acordînd fabricelor de frînghie scutire de vamă pentru cinpea, nu este nici național, nici în folosul Statului, și cu atât mai puțin în al agriculturii.

În afară de acestea «Drapelul» tace ca peștele asupra faptului că d. Mirzescu el C-ie a servit de samsar în afacerea Wachtel, și că și-a primit un însemnat onorar. Tăcerea lui pare a confirma ceea ce e în simțimentul tuturor.

### Intreruperea circulațiilor

Trenurile accelerate au plecat regulat aseară de la Iași, la orele stabilite de itinerariu. În urma potopului însă, trenul care venea spre București, prin Pășcani, s'a întors înapoi la Iași, iar trenul, care circula pe linia Iași-Vaslui-București, a ajuns azi dimineața la Buzău, unde s'a oprit, linia mai înainte spre București fiind înclisă la Vințileasca și Inotești.

Călătorii și poșta acestui tren au venit la București prin Făurei-Petești.

Cu această ocazie atragem atenția direcției generale a poștelor asupra următorului fapt:

Poșta din Capitală nu expediază corespondența de cit numai pe liniile pe cari obișnuit este transmisă.

Nu ar fi bine ca să se folosească de ori ce traseu deschis, astfel ca expediția corespondențelor să sufere cit mai puțin?

Spre pildă, o scrisoare de la București la Iași nu are nevoie să meargă numai de cit pe calea și cu trenul obișnuit: București-Ploiești-Buzău-Focșani etc., ci, cum s'a face și cu călătorii poate să fie expediată și pe altă linie, care ar fi deschisă, spre pildă, prin București-Fetești-Făurei-Buzău etc.

TREERĂTORI CU RAMELE DE FER  
de la C. F. R. Ungare  
Secerători „COLUMBIA”  
din Fabrica OSBORNE  
H. S. GREIF  
București, Str. Smîrdan, 2 (vis-à-vis de Orlaro)

## ECOURI

Cu începere de Marți, 3 Iunie, orele de serviciu la ministerul de lucrări publice se vor schimba de la 7 dimineața și pînă la 12 și jum. p. m.

## DIVERSE

### DIN CAPITALA

Servitoare hoată. — Anica Georgescu, servitoare la d. Aurel Iorgulescu din strada Cuza-Vodă 72, a furat mai zilele trecute de la stăpînul său o mulțime de obiecte de valoare și bijuterii în sumă de peste 1000 lei și în urmă a dispărut.

După reclamațiunea păgubașului și în urma cercetărilor făcute, mai mult de toate obiectele furate s'au găsit la o gazdă a hoatăi, numită Ana Secara.

Ambele femei au fost arestate.

### DIN ȚARA

Dramă în căzulele. — O telegramă din Giurgiu ne anunță că alături de noaptea o crimă îngrozitoare s'a petrecut în comuna Vida Cărtoljan din județul Vlașca.

În urma unei certe ce a avut cu soția sa, locuitorul Tone Dumitru își ia la bătaie nevasta, care, speriată, scoate țipete sfîșietoare.

Petre Marchidan, un nepot al lui Tone, la auzul strigătelor, vine să dea ajutor femeii. Nereușind însă a o scăpa din minile bărbatului, care în culmea furiei o lovea fără milă, Marchidan în un raz de fier și dă o puternică lovitură în cap lui Tone, care cade scaldat în singe și fără simțire. Nenorocitul a murit instantaneu.

Autoritățile, avizate, au reușit a pune mîna pe asasin, care, de altminteri n'a făcut nici o apunere.

Un furt însemnat. — O telegramă din Iași, anunță că în noaptea de 25 curent s'a spart megaziul d-lui Șloim Avram și s'a furat 300 de galbeni de aur, 1740 lei în argint și mai multe obiecte de valoare, între cari mai multe ceasornice, inele și alte bijuterii.

Hoții au intrat în prăvălie peste noapte, tăind barele de fer de la o fereastră.

Poliția urmărește pe hoții cari, se crede, că s'au refugiat în Galați.

Cadavru găsit pe apă. — Ni se comunică din Slatina, că alături-eră s'a găsit pe apa Olteului, în dreptul comunei Bujoreni, cadavru unui bărbat, a cărui identitate nu s'a putut stabili încă.

Capul cadavruului era strivit de bolovan, mi-nile frînte și ochii eșii din orbită.

Autoritățile, avizate, au deschis o anchetă.

### DIN STREINATATE

Un dezastru în Norvegia. — Din Copenhagen se anunță un mare dezastru care s'a produs la Kronsberg, în Norvegia. În urma unei trombe de apă și a topirii zăpezilor în munți, cursurile apelor au crescut și orașul Kronsberg, a fost cu totul inundat. Comerțul a fost intrerupt, uzinele toate înclisă. Pierderile sunt enorme: cea mai mare parte din locuitorii au

perdut avutul lor. Apele furioase au luat tot l' mersul lor și multe persoane au perit.

Pisica și fotografia. — Pisica unui subșef de birou la ministerul de instrucțiune publică din Paris, locuind în str. Bac, s'a introdus, într-una din nopțile trecute, în odaia unui fotograf vecin cu stăpînul său. Plimbîndu-se prin laboratorul fotografului, pisica călca peste clișeele și plăcile de curînd sensibilizate, și le strică. Fotograful constată a doua zi cazul cu regret, și pentru a se răbuna îl înlinde o cursă pentru noaptea următoare.

În pachetează plăcile într-o hirtie, pe care imediat ce o atîngi se aprinde în făcări. A doua seară, pisica făcînd vizita ei nocturnă obișnuită, călca plăcile. Imediat făcările cuprinsă pe biată pisică și în cite-va secunde părăl tot dispăru. Pirlita cum era, reușește să ajungă în strada, unde e udată cu apă și astfel scăpată.

A doua zi vine la ușa stăpînului său și începe a miorlai.

Void a deschide ușa, stăpînul rămase tablou cînd văzu pisica sa, atât de mult iubită în așa sta e mizerabilă.

Subșeful e hetărît, se zice, a intenta proces fotografului, în virtutea legii Grammont și a cere despăgubire însemnată.

## ULTIME INFORMAȚIUNI

Listă de subscripțiune No. 57, pentru ridicarea unui monument lui Alexandru Lahovari, încredințată d-lui Ion C. Ciolac din Botoșani.

Ion C. Ciolac	200
Garabet Ciolac	100
Grigore Goilav	150
Ștefan G. Glyka	100
Hristescu profesor	10
Ion G. Ciolac	100
Nedescifrabil	40
Theodor Silion	200
C. Hynek	10
E. G. Ciolac	50
Neclut Sofian	300
Marie G. Ciolac	50
Nedescifrabil	20
Grigore Glyka	200
Cosică Codrescu	100
Nicu St. Georges	50
Produsul conferinței d-lui I. L. Caragiale	625
V. Isac	100
M. Manoli	100
St. G. Gane	50
Total	2555

### Convalescența Principelui Romîniei

A. S. R. Principele Romîniei a petrecut noaptea atât de bine, în cit în urma examenului medical, d. Dr. von Leyden s'a exprimat față de mai multe persoane în următorii termeni:

— Acum sunt pe deplin mulțumit și am credința că ușoarele accese ce se vor mai produce în cursul convalescenței vor fi suportate fără nici o jenă mai mare de A. S. Regală.

Doctorii au dat azi dimineața la orele 9 următorul buletin medical:

A. S. R. a mai avut erii un foarte ușor acces de căldură. Noaptea a fost bună. Astăzi dimineața temperatura normală. Starea generală satisfacă toare.

Viitorul buletin miine dimineața.

Dr. E. de Leyden, dr. Bucliu, Cantacuzino, dr. Kremnitz.

D. dr. E von Leyden și-a amintat din nou plecarea cu cîte-va zile.

MM. LL. Regele și Regina nu vor lua reședința la Sinaia pînă la complecta însănătoșare a A. S. R. Principelui Moștenitor.

D. dr. von Leyden și-a exprimat speranța că în primele zile ale lunii Iulie A. S. R. Principele Ferdinand se va putea stabili la Sinaia, unde se va putea duce fără nici o temere.

La orele 11 starea generală a A. S. R. Principelui era foarte bună.

Pulsul . . . . . 98  
Temperatura . . . . . 37.2  
Respirația regulată.

Membrii corpului didactice primar din Constanța au trimis M. S. Regelui și A. S. R. Principei Maria, cu prilejul boalei Principelui Moștenitor, următoarele telegrame:

Majestății Sale Regelui Carol I  
București.

Institutorii școalelor primare de băieți și fete din Constanța, adinc mișcați de vestea îmbucurătoare a salvării A. S. R. Principelui Ferdinand, depun cu profund respect la picioarele Tronului sentimentele lor de devotament și iubire, rugînd cerul să ocrotească scumpa noastră Dinastie de care e strîns legat viitorul patriei.

Membrii corpului didactic al școalelor; Prin-

cipele Ferdinand, Principele Carol, Principei Maria, Principei Elisabeta:

G. Tănăsescu, M. Frimu, G. Biciola, A. Titorianu, L. Handoca, S. Costacea, Seich Islâm, E. Andrescu, C. Andrian, E. Bănescu, I. Bănescu, I. Titorianu, A. Tănăsescu, P. Rădulescu și E. Sideri.

A. S. R. Principei Maria

București.

După dureroasele și îngrijitoare zile petrecute în timpul boalei Augustului Vostru Soț și scumpului nostru Principe Moștenitor; astăzi cînd bunătatea Divină a ocrotit pe AA. VV. RR. și pe întregul popor romînesc, de pe țărmurile Mării, institutorii școalelor primare din Constanța adinc mișcați de vestea îmbucurătoare a salvării A. S. R. Principelui Ferdinand, depunem cu respect sentimentele noastre de iubire împreună cu elevii școalelor, cari zilnic au implorat cerul în ajutor și urăm grabnică și deplină însănătoșire Augustului bolnav.

(Urmoază iscăliturile)

A. S. R. Principei Maria a răspuns:  
D-lui G. Tănăsescu  
directorul școlii «Principele Carol»  
Constanța.

Participarea țării întregi în zilele de cumplită îngrijire, m'au susținut. Vîm mișcată, vă rog să primiți și să transmiteți d-lor institutorii și elevilor școalelor sincerele mele mulțumiri.

Maria.

Aflăm că renumitul Suveică a eșit la Tecuci înaintea d-lui Bastachi, procuror general pe lângă Curtea de Apel din Galați, cînd acesta venea la Focșani să ancheteze un conflict ce se născuse între dd. Bibescu și Gussi, fie ca să influențeze pe procurorul general, arătîndu-i că interesele partidului sunt în joc, fie spre a se lăuda, arătînd lumii că vine el cu procurorul general și că face ce vrea.

Suveică nu se mai lasă de potlogărit.

Ni se comunică că d. Leon, inspectorul învățămîntului privat, în ordinul circular ce a trimis directorilor școalelor secundare în privința examenelor elevilor pregătiți în particular, spune că acești elevi nu vor da concurs în scris la caligrafie și desenul...

Halal de inspectori școlari.

«Romînul» spune că se vorbește cu oare care certitudine despre o apropiată convocare a Corpurilor Legiuitoare.

Ecublîrarea bugetelor și ajutorul inundațiilor sunt cele două puncte principale pentru motivarea acestei convocări.

Pe cit am putut afla ideea convocării o fost amînată odată pînă la Septembrie, dar acum se discută din nou față cu noile dezastru pricinuite de inundații.

Asupra acestei chestiuni se va lua o hotărîre în consiliul de miniștri ce se va ține Marți sub președinția M. Sale Regelui.

S'a acordat executatur d-lui Iosef de Hurter Amanu, consul al Austro-Ungariei la București pentru județul Ilfov, și d-lui Alois Pogacer, consul al Austro-Ungariei la Iași, pentru județele Iași, Fălciu, Vaslui, Dorohoiu, Botoșani, Suceava și Neamțu.

La direcțiunea generală a C. F. R. s'au făcut următoarele înaintări și numiri:

D-nii Năsturel Vasiliu Zaharia și Culin Emil, actuali sub-inspectorii de mișcare, în postul de șef de birou special;

D. Dancu Constantin șef de gară cl. II; d. Nicolaș Vasile, casier cl. II; Vasile Noreanu verificator cl. I; Dumitru D. Triandaf, impiecat de mișcare cl. I.

Dirjecțiunea generală a teatrului Național face cunoscut că, avînd necesitate, pentru Opera Romînă a teatrului Național, de două artiste cîntărețe romine, una pentru opera serie și alta pentru opera comică, pe stagiunea anului 1897-98, persoanele cari ar dori să fie angajate, pot să se prezinte pînă la 15 Iunie la teatrul Național, cabinetul direcțiunei, în ori-ce zi între orele 2-4 p. m., spre a fi ascultate.

D. colonel Ștefan Șisman, senator al colegiului II de Praliova, drept compensație a activității sale electorale des-



fașurate cu ocazia alegerii din Ploști, a fost înaintat general în rezervă.

Operațiunile consiliului de revizie pentru clasa anului 1898 din județul Ilfov s'au redeschis spre a revizui tinerii rămași nerevizuiți.

**Societatea Transilvania, pe care d. D. Sturdza voeghe s'o desființeze, e convocată din nou pe ziua de mâine în adunare generală în localul liceului Mihai Bravu.**

**Va libera oare d. Sturdza actele societății?**

D. Emil Costinescu s'a întors de la Berlin, unde a plasat bonuri de tezaur în valoare de zece milioane de lei.

### Pollogăriile din Ploști

In urma alarmei date astă toamnă de presa din Capitală, precum și în urma demisiunii a 7 consilierii comunali, ministrul de interne a fost silit să facă o anchetă la primăria din Ploști.

Raportul făcut asupra anchetei a constatat o sumă de abuzuri și hoții în sarcina unor funcționari și în sarcina unui ajutor de primar.

Ajutorul de primar a demisionat imediat, primarul Stanian a plecat în concediu, iar funcționarii abuzivi au fost destituiți și dați în judecată.

De când s'au luat aceste măsuri, pe hirtie, nu s'a mai auzit nimic de pollogăriile din Ploști. Faimoasa mușama colectivistă le a acoperit pe toate cu desăvârșire.

Acum însă, d. C. T. Grigorescu, președintele clubului liberal din Ploști, face următoarea destăinuire prin Democratul:

Funcționarii onesti și conștiincioși în serviciile lor, cari au mărturisit abuzurile în fața comisiei de anchetă comună, au fost destituiți pentru aceasta, iar cei auzivi menținuți la locurile lor.

Funcționarii acuzați de abuzuri prin petițiuni și publicitate, constatați prin anchetă, trimiși în judecată și destituiți, sunt aduși iarăși la funcțiunile lor, în nesocotirea opiniei publice.

D. General Berendei, ministru de război, a vizitat ieri casarma geandarmilor pedestri și a pompierilor, din curtea poliției Capitalei.

D. Ministrul, incredințându-se în persoana de starea de ruină și murdărie în care se găsește, mai cu deosebire, localul cazarmei pompierilor și remizele, unde sunt instalate aparatele și trăsăturile trupelor, a promis că va lua măsuri pentru a îndrepta această stare de lucruri.

Astă-seară se întrunește comitetul central al Asociației generale medicale, pentru a decide asupra alegerii comitetelor auxiliare din țară, precum și asupra altor chestiuni la ordinea zilei.

Astă seară, la Bristol, banchet în onoarea poetului Coșbuc, dat de cîți-va prieteni.

După ultimul raport al ministrului de agricultură din Washington, recoltele în Statele-Unite vor fi inferioare celor din anul trecut.

### Publicațiune

Pentru construirea spitalului «Anton Cincu» din orașul Tecuciu

Se da în întreprindere construirea unui spital în orașul Tecuciu în valoare după deviz în suma de 218.000 lei.

Condițiunile generale, caștul de sarcini, proiectele și devizele se pot vedea la Tecuciu la d. Theodor Cincu, însărcinatul comisiei instituite de defunctul Anton Cincu pentru acest scop.

Ofertele se vor primi înscris și sigilate în ziua licitațiunii la d. Theodor Cincu, în Tecuciu, unde va fi întrunită comisiunea; ele vor fi însoțite de o garanție provizorie în bani sau efecte în valoare de 5% din valoarea devizului.

Efectele se primesc și în detaliu de fie-care lucrare și în total, specificându-se detaliat anume lucrările pe care se angajază ofertantul la le face.

La deschiderea ofertelor, comisiunea este în drept dacă va crede de cuviință a ține și licitațiune orală.

Asemenea se vor primi și supra-oferte, pînă în termen de 8 zile de la cea d'întai licitațiune; supra ofertele vor fi cu cel puțin 5% mai jos de cel pretul eșit la prima licitațiune.

Garanția definitivă va fi de 10% din valoarea prețului oferit de acela asupra căruia a rămas lucrarea.

Licitațiunea va avea loc în ziua de Duminică 22 Iunie, iar supra-licitațiunea în ziua de 29 Iunie a. c.

Tecuciu, 7 Aprilie 1897.

### Băile Regale

**Bulevardul Elisabeta** (Palatul Eforiei)

Din nou amenajate și apropiate pentru cea mai mare satisfacere a onor. public.

Pe lângă băile de apă caldă, aburi și pișcină, s'a mai înscris și secțiunea de hidroterapie după cel din urmă sistem adoptat în cele mai mari stabilimente de băi din Europa.

D-nul Scariat I. Sterian, cunoscutul maseur, va oferi serviciile sale onor. publicului vizitator.

# INUNDAȚIILE DIN TARĂ

*Știrile sosite astă noapte și azi dimineață din țară, cu privire la dezastrele, făcute de apele cari vin furioase în urma torențelor de apă ce cad într-una, sunt tot așa de îngrijitoare ca și cele de ieri.*

### Muntenia

R. Vilcea. O telegramă sosită astă noapte din R. Vilcea anunță că în urma unei ploți torențiale ce a căzut ieri după amiază, râul Olănești a venit nemai pomenit de mare și furios. Comuna Olănești este amenințată să fie acoperită de apă.

Autoritățile au scos oamenii din casele joase ale satului și au luat măsuri pentru a veni în ajutorul nenorociților.

Prahova. Din Valenii de munte, Prahova, ni se telegrafiază, că ieri pe la orele 3 după amiază, a căzut în localitate o ploaie torențială cu grindină de mărimea unei alună, care a nimicit semănăturile. Apele au venit din nou mari și amenință a eși din albie.

### Dobrogea

Constanța. Știrile pe cari le-am primit din Constanța sunt tot atât de îngrijitoare.

Dunărea s'a revărsat ieri din nou și a inundat cu desăvârșire șoseaua Șoimeni-Cernavodă. Pe șosea apa are o înălțime de 80 de centimetri. Toate câmpurile învecinate sunt niște adevărate eleștăe. Circulațiunea este cu desăvârșire întreruptă.

### In Moldova

Torente de apă cari au căzut aseară în mai toată țara, au făcut ravagii colosale în Moldova.

Din Fălticeni ni se telegrafiază că ieri între orele 3 și 4 după amiază, o trombă de apă cu grindină mare a căzut asupra orașului.

Rîul Ermolia a venit foarte mare și cu un curent înspăimîntător. Comuna Fintinele a fost cu desăvârșire inundată; de asemenea peste 20 de case din târșorul de lângă gara Pășcani sunt în apă. Se ia măsuri grabnice pentru a veni în ajutorul nenorociților inundati, cari sunt fără adăpost și al căror întreg avut e luat de torențele furioase.

Covurlui. Din Galați ni se anunță telegrafic că apele Siretului au mai scăzut puțin; Dunărea însă este tot atât de mare.

Portul Galați. Dunărea, zice ziarul «Galați», crește necontenit și vine cu așa furie, în cît Joi seară, pe la orele 7 jum., pe cînd vaporul R. M. S. «Orient» acostase la debarcadere, era cît pe aci să fie avariat, dacă nu și scufundat, de către niște plute, care veneau despre Siret, în cursul Dunării și pe care plutași cu toate uriașele sforțări ce-și dădeau, nu le puteau pune pe calea normală. Capitanul, văzînd pericolul, și-a dirijat vaporul spre larg, iar plutele neputînd fi oprite în cursul lor, s'a lovit de vaporul austriac de poștă, căruia însă nu i-a cauzat nici o stricăciune.

Docurile. Față cu creșterea Dunării, ochii tuturor sunt ațîntiți la docuri.

D. N. P. Ștefănescu, șeful docurilor, a luat toate măsurile pentru a împiedica cel mai mic neajuns ce ar putea aduce docurilor furia apelor. Pentru acest scop a instalat pompe suficiente în sub-solurile magazinelor, unde s'ar putea produce oare-cari filtrațiuni și a dispus ca personalul de supraveghere de noapte să cheme prin fluierul de alarmă tot personalul docurilor, în cazul cînd va vedea cele mai mici amenințări din partea apelor.

Joi noapte, oamenii de pază la docuri, în urma acestor ordine severe, văzînd că se ivise niște filtrațiuni în un canal pe unde trec conductele de la casa mașinelor la ascensorile magazinelor de mărfuri, au dat alarmă și într-o clipă era față tot personalul docurilor, de și faptul era fără nici o gravitate.

În urma acestor măsuri luate de șeful docurilor, aceste mărețe clădiri sunt la adăpostul furiei apelor.

Lacul Brateș. Brateșul, umflat peste măsură, a ajuns la nivelul șoselei Reni, și e mare temere că va deborda. În acest caz unindu-se cu apele Dunării, va inunda toată valea, cu toată truda ce-și dau autoritățile noastre spre a înconjura primejdia. În acest caz periclitul pentru Galați vor înalculabile, și locuitorii din suburbia Badalan vor fi expuși a rămînea fără adăpost.

**Inundațiunile împrejurul Capitalei**

Astă noapte a circulat prin oraș știrea îngrijitoare, că Dimbovița venit cu mare furie ar fi rupt stăvilarele de la Bicu.

Iată informațiuni pozitive ce avem în această privință:

Încă de ieri, apele Dimboviței erau foarte mari și ajunseseră pînă la marginea stăvilărilor, amenințînd dintr'un moment într-altul de a trece pe d'asupra. Către seară însă, apa s'a mai retras puțin și părea mai puțin amenințătoare.

Astă-noapte însă, de sigur în urma ploilor torențiale cari au căzut la munte, Dimbovița a venit și mai mare.

Azi dimineață apele trecuseră cu mai bine de o palmă peste puternicul stăvilă de la Brezoaia și toate câmpurile vecine erau inundate. În locuința îngrijitorului de la stăvilă, apa este de două palme.

Dacă apa va continua de a crește, sunt mari temeri că vom avea de înregistrat nenorociri ca cele din 1893 cînd toată mahalaua Grozăveștilor și Căramidarii erau sub apă.

Serviciul tehnic al Primăriei a luat măsuri pentru a se evita, pe cit se va putea, un asemenea pericol.

Pe lângă liniile ferate pe cari circulațiunea este întreruptă din cauza inundațiilor și pe cari le am arătat ieri, azi ni se comunică că în urma torențelor căzute aseară, s'a întrerupt circulațiunea și pe linia Ploști—Predeal.

S'a făcut un canal la zina de la Cotroceni, pentru ca, în caz cînd Dimbovița va veni și mai mare, și va eși din matcă, să dea scurgere apelor pe vechia matcă. De asemenea stăvilărilor de la uzină va fi ridicat și se va lăsa curs liber apelor pe albia canalizată.

La orele 12 la Brezoaia apa continuă de a mai veni cu furie și a inunda câmpurile și semănăturile; volumul ei însă n'a mai crescut. Pericolul însă este iminent, dacă apele nu se vor retrage.

### Depeșile de astă-noapte

#### SERVICIUL NOSTRU SPECIAL

Viena, 30 Mai.

**Edhem-pașa a telegrafat Porții că întreaga administrație a Tesaliei e acum organizată după sistemul administrațiunii din imperiul Turciei și că totul funcționează în bună regulă.**

**Această știre a provocat din partea presei turcești noi articole prin cari susțin că Turcia nu trebuie să părăsească teritoriul cucerit.**

Viena, 30 Mai.

Plîngerile guvernului grecesc că trupele turcești din Tesalia s'ar dea la orori, au fost comunicate Porții, care a cerut lămuriri lui Edhem-pașa. Acesta telegrafiază că ororile despre cari se vorbește sunt simple născociri și garantează că atitudinea trupelor turcești e exemplară.

În mai multe moschee s'au găsit placarde prin cari se îndeamnă la continuarea războiului.

Viena, 30 Mai.

**Turcia a propus instituirea unei comisii europene care să cerceteze întru cît Grecia ar fi în stare să garanteze regulata plată a îndemnității de război.**

M. Ring.

#### Serviciul «Agenției Romine»

##### Cauza aminării

Constantinopol, 30 Mai.

Aminarea conferinței pentru negocierile păcii, pînă la Simbăta, se explica prin faptul că Tewfik-pașa n'a fost informat încă de decisiunea Sultanului, în privința retrocedării Tesaliei.

Deși dificultățile în această chestiune nu se consideră încă ca aplanate, totuși se speră că se va ajunge la o înțelegere.

În ceea ce privește cesțiunea indemnității de război și aceea a capitulațiunilor, înțelegerea s'a stabilit în principiu.

În privința resurselor financiare ale Greciei se așteaptă sențința d-lui Loew, atașat financiar engles care va sosi luni la Constantinopol.

##### Concesiunile Turciei

Constantinopol, 30 Mai.

După ziare, **Tewfik-pașa va face în curînd, concesiunile următoare: Tesalia va rămînea Greciei, afară de districtul situat la nord de Peneu.**

**Turcia va consimți în principiu la menținerea capitulațiunilor, dar va cere numirea unor experți pentru a studia cesțiunea. Turcia va consimți pentru a se fixa suma ce se va putea plăti ca îndemnită de război.**

##### Starea Țarinei

Petersburg, 30 Mai.

Oficialul publică numirea d-lui Obdonski ca ajutor al ministrului de interne.

Starea Țarinei și a fiicei sale noi născute, este foarte satisfăcătoare.

### Depeșile de azi

#### Serviciul «Agenției Romine»

##### Tinerii Turci

Constantinopol, 30 Mai.

Ex-comisarul datoriilor publice și redactorul ziarului tînar turcesc *Mizam*, Murad bey, a părăsit comitetul tînar-turcesc, în urma neînțelegerii cu redactorul ziarului *Meschereh*, Riza-bey. —Acesta a fost exclus din comitet.

##### La granița afgană

Londra, 30 Mai.

Se anunță din Simla Agenției Reuter că un detașament de 300 de oameni de trupe indiene făcînd exorta d-lui Gle, comisar bri-

tanic, a fost atacat în valea Tochi lângă granița afgană, de triburile Malixs.—Trei ofițeri și 25 soldați au fost omorîți, alți 25 au fost răniți.

#### Inundațiile din Ungaria

Szegedin, 30 Mai.

Tisza a inundat mai multe sate mari; o parte a orașului este de asemenea inundată. Două case s'au surpat.

#### Legea lacătelor

Paris, 30 Mai.

Camera deputaților a început discuția proiectului de lege «cadenas», autorizînd guvernul să aplice în mod provisoriu prin decret, urcările taxelor de vamă propuse parlamentului.

#### Banca Francei

Paris, 30 Mai.

După ziarul «Le Soire», d-nul Ribot ar fi declarat în culoarile camerei, în privința tratatului secret încheiat între guvern și Banca Francei, că aceasta, ar fi angajată să facă avansuri Statului pentru o sumă de aproape un miliard în cas de război continental.

#### Prințul Danilo la Londra

Celinge, 30 Mai.

Prințul Danilo a plecat la Londra, spre a asista la serbările jubileului Reginei Victoria.

#### Nouii măceluri în Creta

Roma, 30 Mai.

Camera deputaților. — Răspunzînd la o întrebare a d-lui Imbriani asupra unor măceluri noi comise în Creta, de Turci. D. Bonin, sub-secretar de Stat al afacerilor străine, declară că guvernul n'a primit în ultimele zile nici o știre în privința măcelurilor comise în Creta.

Nu mai din Suda se anunță cu data de 27 Iunie, că musulmanii din Candia au devenit mai turbulenți, în urma succeselor din Tesalia. Aceștia au omorît cîțiva creștini pentru a 'și răzbuna niște acte vechi. Aceste excese au fost însă îndată reprimale. Zece indivizi bănuși că ar fi autorii acestor omoruri au fost areștați.

Se asigură că principalul scop al puleților, menținînd forțele lor în Creta, este de a împiedica desordine singeroase, atît din partea creștinilor, cît și din partea musulmanilor.

#### Din America de Sud

New-York, 30 Mai.

Se anunță din Buenos Ayres că Canoniara uruguayana Suarez a debarcat trupe pe coasta Argentina și a înecat o corabie argentină. Guvernul republicii Argentina a dat ordin unei canoniere de a pune mîna pe Suarez, de teamă de complicațiuni grave.

#### Partidul liberal sîrb

Belgrad, 30 Mai.

Partidul liberal a decis de a se abține de la alegerile pentru Skupștina.

#### Turburările din Banat

Budapesta, 30 Mai.

Succesele din Alamor au fost provocate de excitația cauzată în populație de două agitatori sîrbo-radicali dintre cari unul, anume Adamov, a fost omorît în lupta cu geandarmii.

#### În contra lui Delyanis

Atena, 30 Mai.

După Hesstia cîțiva trecători, pe cari d. Delyanis voia să-i salute, s'au oprit în fața lui, l'au insultat, și i-a spus că el a precipitat Grecia în abis.

Această scenă a produs fîlșul svon care zice că un atentat s'ar fi comis în contra fostului președinte al consiliului.

Adevărul este că exasperarea opiniei publice în contra d-lui Delyanis este la culme. Înlocuirea la putere a fostului președinte al consiliului ar provoca turburări.

## ULTIMA ORA

#### SERVICIUL NOSTRU SPECIAL

Viena, 31 Mai.

Turcii au întărit cu îngrijire toate punctele strategice din Tesalia, cu deosebire Larissa și Volo.

De asemenea au făcut fortificații însemnate de-a-lungul vechii frontierei, în munții Othrys.

Se conchide din aceasta că Turcii se pregătesc pentru o ședere mai îndelungată în acele părți.

M. Ring.

## CUMPAR

#### CUMPAR

#### CUMPAR

tot felul de obiecte uzate de aur, argint și pietre fine, de briliante, diamante, perle, rubine, safire, smaralde, etc. Asemenea monezi vechi, decorațiuni comemorative de aur, argint și agramă, pietre sculptate, obiecte de artă, plătind prețuri mai bune de cît ori-unde.

La cerere mă voi prezenta la domiciliul d-lor cumpărători și vinzători.

Bijouterie, Horologerie & Argintărie  
**LEON WEISSBLUTH**

40, Calea Victoriei, București

#### Pentru lododne și nunți

Recomand onor. Public și cliențelor mele că Magazinul meu în tot-de-auna bine asortat cu tot felul de obiecte frumoase, lucrate în aur și argint, cu pietre fine, precum: briliante, diamante, rubine, safire, perle, Turcoaze.

**Bogat asortiment** în diferite argintării (Riolz) precum: SERVICIU DE MASA COMPLETE, FRUCTIERE, SFESNICE, SERVICIU DE CEAI, DE CAFEĂ etc.

**Bogat asortiment** cu lanțuri (numite Panter) de aur, argint, fașoanele cele mai noi.

**Mare depou de coasornice** de aur, argint și metal din cele mai bune fabricat din Elveția, garantînd pentru exactitatea lor.

**Atelier special** pentru comenzi și reparaturi de bijuterie și coasornice cu prețurile cele mai reduse.

**Primește în schimb ori-ce obiecte uzate**

**SOCIETATEA ANONIMĂ ROMÂNĂ** pentru construirea și exploatarea de Căi ferate și Tramwayuri

NOUL TRAMWAY, BUCUREȘTI

### Licitați

Direcțiunea Noului Tramway aduce la cunoștința generală că dă în întreprindere, prin licitație, construcțiunea unei case de locuit, unui grajd, și unei magazii de furage, la depozitul ei din calea Șerban-Vodă No. 174.

Oferte închise trebuie adresate la Direcțiune, str. Teilor No. 254, pînă Joi 5 (17) Iunie cr.

Planurile și devisul se pot vedea atît la Direcțiune cît și la depozitul din calea Șerban-Vodă, No. 174.

## GIOVANI B. GRONODA



Vechea și prima FABRICA de UMBRELE  
Fondată în 1880

BUCUREȘTI

24. — Strada Șelari. — 24.

Recomandă atît onor. sale cliențele, cît și onor. p. t. public, pentru sezonul actual, produsele fabricațiunii sale precum:

**UMBRELE și UMBRELUȚE**

fantesie de tot felul.

Specialitate Umbreluța AGO, ultima noutate.

Mare asortiment de tot felul de bastoane. Specialitate bastonul cu șis **TOLEDO**.

Se primesc or-ce comande și reparatiuni. Serviciul onest și prompt.

Rog a nota bine adresa mea, numai:

**24, Strada Șelari, 24.**

8. — STRADA SĂRINDAR, — 8

Prolungirea străzii Nouă

BUCUREȘTI

IN FABRICA LUI

## PAUL MILKER



## PENTRU MOȘTENIRE

## PARTEA ÎNTIA

Calimigescu se duse la notar și rugă să l' mai îngăduie cite-va minute spre a lua niște măsură, cari nu suferau intruziune.

Zăgan îl rugă să nu se grăbească.

El va aștepta altă dată.

Atunci el se duse în odaia lui și scrisese cu propria-i mână, două mandate de aducere, unul în contra lui Păsărică și altul în contra numitului Bălan.

Pe urmă redijă pentru parchet, o depeșă ast-fel alcătuită:

«Crez stnt pe urma criminalului. Copilul, care pretinde că a fost jefuit de un rău făcător necunoscut, astă noapte, nu știu ceasul când, a fugit de la pension Ploest. A fost văzut azi dimineață umblind prin pădure cu un oare care Bălan, tovarășul lui obișnuit.

«Fuga noaptea crimii, fuga cu Bălan, constiue coincidențe suspecte. Crez că Păsărică s'a prefăcut că a fost jefuit ca să răstăcească justiția. Crez Bălan autor principal și Păsărică auxiliar inconștient. Mandate de aducere lansate pentru ei. Voi telegrafia după arestarea și interogatoriul lui Păsărică și al lui Bălan.

Calimigescu.

Înțeleptul și prevăzătorul magistrat în-

sărcină pe vizitiul lui Zăgan, pus la dispoziția sa, să ducă depeșă la telegraf și mandatele la subprefectura.

Apoi veni în salon, unde îl așteptau notarul și Margareta, înarmată cu toate săgețile ei și mai urtă decât nicădată.

## CAPITOLUL XXXV

Biurul telegrafic din Urlați era pus pe atunc sub autoritatea d-rei Matilda Păruianu.

Ea era o brună, de trei zeci și unu de ani; avea păr frumos negru și lung.

Pielia era fină, ochii vii și provocători, buzele sensuale și rizătoare.

Se ocupa mult cu cultivarea florilor sale din grădină, care se întindea în spatele oficiului.

Avea mare slăbiciune și pentru păsări, în special pentru colaptoni.

Doctorul Răzescu făcuse multă impresie asupra d-rii telegrafiste.

Și el nici nu bănuia măcar?

Cu altă mai vîrstos cu cit Matilda nu căuta să și dea sentimentul acesta pe față, temindu-se de ridicul.

Fața cu doctorul ea păstra o afecție prietenoasă, dar plină de rezervă.

Oficiul telegrafic din Urlați ocupa trei odăi, la stradă, în fața casei doctorului Răzescu.

Odăile telegrafiste erau în curte.

Ferestrele dedeau în grădină.

Lăsind deschise ușile și ferestrele, se putea auzi foarte bine din curte clopotelul, pe care ușa de la intrare a biroului îl punea în mișcare cînd era deschisă de cineva venind de afară.

Se auzea așiderea și soneria de aparat.

Din această dispoziție locală rezultă că

d-ra Matilda Păruianu putea să se dea plăcerilor de horticultură și de creștere a păsărilor.

De aci, une ori lăsa să fie mult așteptată.

Dar sfîrșă tot-de-a-una prin a veni, cu vremea.

Așa că era socotită la direcție, ca un slujbaş model.

În ziua aceea ea blestema pe Calimigescu, care îi dedea de lucru ca nici o dată.

Biurul din Urlați expedia, pe mijloci, șase depeși pe săptămînă, fie trei-zece pe lună.

De la opt dimineața, Matilda primise și transmisese opt-spre-zece.

Și nici nu era un-spre-zece.

Profînd în a mic răgaz ce i se dete, ea se duse să și uide trandafirul și să dea de mîncare la pul.

De o dată însă doctorul își făcu apariția spre nemărginită bucurie a Matildei.

În loc să treacă prin birou, el venise prin curte. Nici un clopoțel nu i vestise, deci, intrarea.

— Ah! d-le doctor, zise dînsa alergînd veselă. Mi-ai făcut mare plăcere cu surprînderea asta.

— Oh! plăcere! Asta nu se știe d-ră Păruianu, răspunse el stringîndu-i mîna.

Poate o să mă găsiți mai mult îndîscîret de cit plăcut cînd îi voi spune scopul vizitei mele.

— Ei, aș; nu se poate asta! spuse dînsa cu apringere.

Dacă pot să vă fi îndatoze cu ceva, o fac cu dragă inimă.

— Ia să vedem, despre ce este vorba?

— Ți spun numai de cit, domnișoară.

De cite-va zile, știu, sunt cam indispus.

— Da, știu.

Ba, astă-zi, arăți foarte rău.

— Nu e de mirat, după emoțiile pe cari le-am încercat.

— Ah! da, așa e, d-le doctor! Mi se pare că d-ta și cu un țaran ați descoperit crima.

Ce emoție trebuie să fi încercat, în fața acelei priveriști înfricoșate!

— Da, ce e dreptul, așa este. Cu toate că în profesie sunt obișnuit să văz moartea sub toate aspectele.

— Dar mă crezi, d-ră Păruianu? Poate am fost mai mișcat de izbucnirea mîniei boerului Zamfir Porescu.

— Cum? Erai acolo, d-le doctor? Întrebă ea curioasă.

— Da, eram la curte cînd a sosit judecătorul.

— Te rog, spune-mi cum s'au petrecut lucrurile, d-le doctor.

Dar hai să stăm jos, ici sub vișinul ăsta. Spui?

— Da, o să ți spuie numai de cit, zise doctorul, urmînd-o și așezîndu-se lîngă ea.

Dar mai tînti, lasă-mi să ți spun ce vreau să-ți cer.

— Spune! Spune! Despre ce este vorba?

— Uite! Zăgan, notarul din Magula, m'a invitat la masă, de prînz, cu judecătorul.

N'am primit invitarea însă, pentru că n'am poftă de mîncare și nu vroiu să mă depărtez de la regim.

Ca să pui capăt stăruințelor sale, am spus că sunt invitat la d-ta.

Acum, n'as vrea ca Zăgan să și închipue că am născocit vre-un pretext, și viu să-ți cer două ouă fierte, nimic mai mult, fără ceremonie.

Nu te superi?

Matilda se sculă, roșie de bucurie.

— Două ouă! exclamă ea.

Sper că o să se mai găsească ceva pentru d-ta, d-le doctor.

Nu mai că o să luăm masa cam tîrziu.

— Nu! Nu! Nimic alt, zise doctorul reîntînd-o.

Oule de la gămile d-tale sunt prea bune! Eu îți cer două.

Nu vreau alt ceva. Gîndește-te că stnt la regim.

— Ei, lasă, d-le doctor, întrerupse ea. Lasă mă.

Nu mai să spun două vorbe servitoarei.

O să-ți dau două ouă, fi sigur.

Dar o să mă lîți ofer și alt-ceva.

— O să fac onoare numai oulelor, să știi!

— O să vedem la urmă; acum dă-mi vo!

El nu se mai împotrivi, ci rămase cîte-va momente singur sub vișin.

Matilda alergă să se înțeleagă cu Gherghina, servitoarea.

— Acuma, își zise doctorul, dacă sosesce la vreme, stnt sigur de afacerea mea.

E vorba să știu dacă s'a primit răspunsul.

În cazul ăsta totul e pierdut.

În caz contrariu, numai pe jumătate.

Cel puțin o să ne rămîie trei milioane.

(Va urma)

## DE VINZARE

în condițiuni avantajoase o NOUĂ TIPOGRAFIE completă cu o mașină de format No. 6.

O mașină de tipografie format No. 10, usată.

O mașină Boston format 22 a 32 cm. A se adresa la d. Iosef Schwarz & Co. București. Str. Doamnei, 20.

## D-na ANA

renumita cărturăreasă care ghicește cu multă artă Trecutul Presentul și Viitorul, locuște în strada Romană, No. 248.

## Avis Important

Se face cunoscut onor. vizitatorilor ai stațiunii Buzenți, că Hotelul Buzenți a trecut sub o nouă administrație. Mobilat cu multă îngrijire, vizitatorii vor găsi camere și apartamente în condițiuni cele mai avantajoase, cu ziua, luna sau sezonul.

Restaurantul hotelului se recomandă cu deosebire pentru bucătăria franceză, germană și românească, asortat fiind și cu vinurile cele mai alese, din vile d-lui Simulescu.

Noul antreprenor-Hotel Buzenți.

## SOCIETATEA

de Basalt Artificial și de Ceramica De la Cotroceni

Capital social 2.500.000 intrag vărsat. Se aduce la cunoștința d-lor detentori de acțiuni ale Societății de Basalt, că cuponul de dividend No. 12 al exercițiului 1906, se plătește cu începere de luni 7 Aprilie 1907, cu cite lei 25 de fie-care, la casa de bancă Ieschek & C-ie, strada Lipsican No. 1.

## Constantin Simionescu

Doctorand în Medicină  
Paris, Boulevard Montparnass 152

Stabil de mai mult timp în Paris și fiind în relații cu toți specialiștii și celebritățile Medicale din Paris, pot oferi serviciile mele persoanelor cari vin la Paris să se consulte cu Dr. specialiștii, asemenea se poate face consultațiune și prin corespondență.

## Pentru numai Lei 7.25

Contra ramburs expediez un superb Accordeon de Concert cu noile melle Claviatură cu arcuri, cari au fost brevetate în diferite state. Prin aceasta noua Claviatură se ve economisi Cumpărătorului mult necaz și cheltuieli de reparatiune. Acest instrument are 10 klape, 20 tonuri duble, 2 bassuri, 2 registre, claviatură deschisă de nickel, garnitură împrejur tot dir acest metal și completă, 2 burdufuri duble și forte tari, 2 închisături, șine de burduf asortate și în colt, de nickel. Mărimă 35 Centimetre. Metodă de a tin ăta de a cânta singur și ambalagiu gratis. Porto 2 Lei. A se face comanda la Henri Sühr, Harmonika Export la Neuenrade, Germania.

## BAIA REGALA

Palatul Eforiei. — BULEVARDUL ELISABETA

Se aduce la cunoștința Onor. Public că acest Stabiliment care are cea mai frumoasă și confortabilă instalațiune, stnt în centrul Capitalei, deserve băt cu precăzura următoare:

**Secțiunea hygienică.** LUX. Coprinde trei cabine, una baigoare de porcelan cu trei dușe diferite calde și reci; alta de aburi (Rusească) și a treia salon toaletă, lei 3.20. CLASA I. Aburi (Rusească) cu diferite dușe calde și reci, lei 1.70; Baigoare de porcelan cu dușe, lei 1.80. CLASA II. Aburi (Rusească) cu dușe, lei 1.50; Baigoare de sîno, lei 1.30; Vîntoarea și Duminica baia de aburi fără rufe, 50 b.

**Secțiunea de hidroterapie.** 1) Hammam, baie Turco-Romană împreună cu dușe diferite calde și reci și masaje, lei 2.50; 2) Dușe cu jet, plonș, ploaie în cercuri, scoțiană, basin și în diferite alte aparate, 80 b; Piscină în timpul verii, 80 b. Rufe și săpunuri sunt coprinse în precăzura indicată. Abonamente cu reducere. Direcțiunea.

## Baile Herculane (Mehadia) (Herkulesfürdő, Ungaria)

Stațiune de cale ferată, Postă și Telegraf  
RENUMITE TERME SULFUROASE și SĂRATE  
Cu Temperatură terestră de 55° C.

Începutul sezonului la 1 Mai

Loc de cură climatică. — Gimnastică suedeză și masajiu. — Băi electrice. Hidroterapie. — Rendezvous internațional. — Situațiune admirabilă în valea romantică a Cernel. — Promenadă și locuri de excursiune. — Climă favorabilă. Situațiune scutită de vînt. — Aer ozonic și liber de praf. — Palatul de băi, hoteluri splendide. — salon de cură. — Luminățiune electrică. — Muzică proprie. Orfeu (Teatrul Varietă).

MEDICII ROMÎNI  
CONSULTAȚIUNI în toate limbile europene.  
Juncțiune cu trenul Expres și Orient-Expres; dela Orșova cu navele dunărene  
Bilete cu prețuri reduse. Frecuența în anul 1896: peste 10.000.



## ATELIER DE LACATUSERIE ȘI PENTRU CONSTRUCTIUNE DE FER I. HAUG

București. — No. 119, STRADA ISVOR, No. 119. — București  
Efectuează tot felul de lucrări de fier pentru Binele precum: Grilaje, Porți, Balcoane, Uși, Ferestre, Marchize, Scări, Lămpi, etc. Specialitate: Florărie, Sere, Grădine de iurnă, Balcoane de fier, etc. etc.  
Se primesc comanda pentru provincie:  
PREȚURI MODERATE

Tipografia „EPOCA“ execută ori-ce lucrări atingătoare de această artă



## PILULELE ELVETIENE ALE FARMACISTULUI RICH. BRANDT

sunt recunoscute astă-zi în toată lumea ca sigure și nevătmătoare, plăcute la luare și efine

Este un prețios medicament de casă la derangearea organelor abdominale, constipație și consecințele lor, ca: Maladii ale ficatului, Hemochoizi (trinj), dureri de cap, amețeli, respirație deficilă, palpitație (bătăe de inimă), lipsă de poftă de mîncare, umflătura pîntecului, răgăială, congestiuni de cap și pept, și este afară de aceasta un ușor

## Medicament Depurativ

Încercate și recomandate de cite-va mii de medici practici și profesori de medicină, hăpurile farmacistului RICHARD BRANDT au obținut o reputație netăgăduită, ast-fel în cit astă-zi pretundenți sunt preferate tutulor preparațiunilor de felul acesta.

A SE FERİ LA CUMPĂRARE DE IMITAȚIUNI

A se cere numai Pilulele Elveteiene ale farmacistului Rich. Brandt care poartă ca etichetă o cruce albă pe fund roșu. Prețul cutiei lei 1.50.

Se găsece la toate farmaciile și drogueriile principale din țară.

Dupol general pentru România la farmacistul Victor Thuringr, în București.

## WATSON &amp; YOEELL MAȘINI AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE

BUCUREȘTI. — Strada Academiei, 14 (fost Rașca) Galați, Strada Portului. Brăila, Strada Regală.

REPRESENTANȚI GENERALI AI FABRICEI

MARSHALL SONS & Co., GAINSBOROUGH

LOCOMOBILELE, cele mai perfecționate și cele mai solid construite. TREERATOARELE unice care treeră cel mai mult și scoate cel mai curat.

BATOZELE DE PORUMB, singurele cari bat cantitatea cea mai mare scoțînd boabele curat.

STABILE pentru puterile cele mai mari, cu sau fără condensațiune, orizontale sau verticale.

CAZANE multitubulare, cazane Cornwall cu unu sau două tuburi de foc.

CAZANE tubulare cu stabilă suprapusă.

CAZANE tubulare cu stabilă dedesupt.

MAȘINI de macadamisat (presat) șosele.

TOT FELUL DE MAȘINI AGRICOLE

Cataloge ilustrate gratis și franco.



## CHAMPAGNE DOYEN &amp; CIE REIMS

Representant pentru România A. Feldmann, București.

## Higiensă dinților și a gurei

Medalie de aur, Viena 1889; Medalie de argint, București 1893; Medalie de bronz, Paris 1899.

Antorizat de consiliul de igienă și salubritate publică.

## DENTALINA

ESENȚA pentru GURĂ și PULBERE VEGETALĂ pentru DINȚI

ale doctorului S. KONYA

Sunt două dentifrice recunoscute în țară și în străinătate ca cele mai bune pentru conservarea dinților, curățeniei și igieniei gurei, dîndu-i tot odată un miros plăcut.

Prețuri: Un lacon Dentalină fr. 2,50

Palbere de dinți, fr. 2.

Depozite: în Iași, la Farmacia Frați Konya; în București, la Farmaciile F. W. Zurner și F. Brusa, la Drogueria I. Ovesa și la Parfumeria „Stella”.

## MEDICAMENT PHOSPHATIC

## VIN DE VIAL



Farmacia VIAL Lyon, rue Victor Hugo, 14 și în toate farmaciile.

VINUL DE VIAL este un modifcator puternic al organismului în casurile de: ebdilitate generală, creșterea întăzîată, convalescența lungă, anemiă, pierderea apetitului, a forțelor slăbiciunii neuroase.

Dosa este de un păhărel de lichior înaintea mesei. El completează nutrițiunea insuficientă a bolnavilor și a convalescenților.

## „STEUA ROMÂNĂ”

SOCIETATE ANONIMA PENTRU INDUSTRIA PETROLEULUI

CAPITAL SOCIAL: lei 10,000,000 din care

7,000,000 depîn vărsăți

Fabricae de Petroleu și Derivate: BUCUREȘTI, MOINESCI, MONTEORU

Produsele Fabricelor:

PETROL de regulament (Regal, Prima, secunda)

ULEIURI MINERALE pentru UNS MAȘINI

ÎN CALITĂȚI SUPERIOARE ȘI ANUME:

Prima, Extra, Regal, Valvolina pentru mașine, Valvolina pentru cilindro.

Benzina, Ligroina, Gasolina, Petrolina

RAFINATĂ ȘI RECTIFICATĂ DE 650—710

PARAFINA albă de o calitate superioară

Fabrică specială de LUMÎNĂRI

Calități: LUX, EXTRA, PRIMA ȘI SECUNDA

DIREȚIUNEA GENERALĂ București, Strada Lipsican No. 10, București.

La Tipografia EPOCA se află de vînzare hîrtie maculatură cu 40 bani kilogramul în pachete de cite 10 kil.

## CELE MAI BUNE STOFE

PENTRU COSTUME ȘI PARDESIURI

DE BARBAȚI

LA

## GRÜN &amp; C OMP.

DEPOUL

FABRICELOR de POSTAV

BUCUREȘTI

16 STRADA LIPSCANI 16

A se observa bine firma și numărul 16.

VÎNZAREA ÎN DETALIU

pe prețurile originale ale fabricelor